



# КХМЁРСКИЙ ЯЗЫ́К

Авторы: С. Ю. Дмитренко

Прямое письмо	អង្គរវត្ត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត
Наклонное письмо	អង្គរវត្ត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត
Круглое письмо	អង្គរវត្ត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត ប្រាសាទ បាវ្យាត

Кхмерский язык. Примеры  
письменного текста.

**КХМЁРСКИЙ ЯЗЫ́К**, язык кхмеров. Офиц. язык Королевства Камбоджа; язык межнационального общения и образования его народов.

Распространён также на северо-востоке Таиланда, юге Вьетнама и Лаоса.

Общее число говорящих св. 14,5 млн. чел.: в Камбодже св. 12 млн. чел.

(2004, перепись); за её пределами ок. 2,5 млн. чел., в т. ч. в Таиланде

1,1 млн. чел. (2000, оценка), во Вьетнаме 1 млн. чел. (1999, оценка). Историч. территория распространения К. я. значительно сузилась за последние 600 лет; этот процесс происходил параллельно с сокращением территории, занимаемой государством кхмеров (см. *Камбоджа*).

К. я. принадлежит к *мон-кхмерским языкам*, образуя в них отд. группу (вместе с древнекхмерским и среднекхмерским языками). Диал. членение изучено слабо. Условно выделяются 2 группы диалектов: юго-восточная (Пномпень, юго-восток Камбоджи, юг Вьетнама) и северо-западная (Баттамбанг, Сиамреап, северо-запад Камбоджи, Таиланд).

*Консонантизм* включает 18 согласных, *вокализм* – 29 гласных (выделяются краткие и долгие *монофтонги*, дифтонгоиды, краткие и долгие *дифтонги*). Макс. структура слога «согласный+ согласный+гласный+согласный», минимальная – «согласный+гласный». Выделяются сильные и слабые слоги (на звуковой состав последних налагаются существенные ограничения). *Тоны* отсутствуют.

В целом К. я. относится к *слоговым языкам*, хотя в нём есть единичные одноконсонантные морфемы (аффиксы). Собственно кхмерские слова – односложные или двусложные. Среди заимствованных слов немало многосложных.

К. я. – *изолирующий язык*. Аффиксация развита слабо. Выделяется до 18 словообразоват. аффиксов (префиксов и инфиксов), в совр. яз. непродуктивных. Словоизменит. аффиксация отсутствует. Широко представлена *редупликация* (гл. обр. словообразовательная), однако она также непродуктивна. Базовым противопоставлением в системе частей речи является оппозиция имён и *предикативов* (к последним относятся глаголы и прилагательные). Отличит. черта К. я. – маргинальность *классификаторов*.

Грамматич. значения при глаголе (перфективность, хабитуальность, ирреальность, длительность) выражаются при помощи факультативных *служебных слов*; грамматич. значения в сфере имени – в осн. контекстно (в некоторых случаях множественность выражается с помощью редупликации имени или определения к нему). Отрицат. конструкция имеет рамочный характер: одновременно употребляются пре- и постпозитивный показатели отрицания.

*Порядок слов* в предложении жёсткий: «подлежащее + сказуемое + дополнение». Определение находится в постпозиции к определяемому. Широко распространены сериальные глагольные конструкции. Среди

специализир. синтаксич. конструкций представлены пассивная, каузативная, бенефактивная и императивная, содержащие спец. аналитич. показатели. Для синтаксиса характерны также сложноподчинённые предложения (с придаточными условными, уступительными, таксисными, целевыми, причинными, относительными, изъяснительными).

Значит. долю в лексике составляют заимствования из [санскрита](#) и [пали](#) (около трети всего словаря). Также есть заимствования из [тайского языка](#), кит., франц. и некоторых др. языков.

В истории К. я. обычно выделяют следующие периоды: 7–16 вв. – древнекхмерский [его разделяют на доангорский (7–12 вв.), раннеангорский (13–14 вв.), позднеангорский (15–16 вв.) периоды], 17–18 вв. – среднекхмерский, с 19 в. – современный.

К. я. – древнеписьменный язык. Кхмерское письмо относится к фонетико-силлабич. типу; генетически восходит к брахми, один из потомков которого (скорее всего, грантха и его вариант паллава) стал, по-видимому, непосредств. предком кхмерского письма (см. [Индийское письмо](#)). Древнейшая известная надпись (на древнекхмерском яз.; из Ангор-Борея) относится к 612.

Совр. кхмерское письмо имеет две разновидности: прямое письмо (кхмерское «аксо чхо») и круглое письмо (кхмерское «аксо мууль»). Общеупотребительным является прямое письмо [и его наклонный вариант (кхмерское «аксо тьиенг»)]. Круглое письмо исторически использовалось для записи сакральных текстов (прежде всего на пали и санскрите), в совр. практике оно применяется гл. обр. в орнаментальных целях: в заголовках печатных изданий, на вывесках магазинов и т. п.

## Литература

Лит.: Горгониев Ю. А. Грамматика кхмерского языка. М., 1966; Jacob J. M. Introduction to Cambodian. L., 1968; Лонг Сеам. Очерки по лексикологии кхмерского языка. М., 1975; Khin Sok. La grammaire du khmer moderne. [S. l.], 2002; Еловков Д. И. Структура кхмерского языка. СПб., 2006.

Словари: Горгониев Ю. А. Кхмерско-русский словарь / Под ред. Лонг Сеама. 2-е изд. М., 1984.